

FUNTZIONARIO KONTSULARRENTZEKO AKTA ACTA PARA EL PERSONAL FUNCIONARIO CONSULAR

KONTSULAT- BULEGOA EDO-ATALA _____

OFICINA O SECCIÓN CONSULAR _____

.....-(e)ko.....aren(e)ko.....(ordua)
dela/direla, behin kontsulatu-bulego edo -atal honi esleitutako
lanak amaituz gero, gorabeherei buruzko akta hau egin da
ondorengo agerrazita:

A las..... horas del día.....de.....
y una vez concluidas las operaciones atribuidas a esta Oficina o
Sección Consular, se expide la presente Acta de incidencias indicando
lo siguiente:

ERROLDAN JASOTAKO ERROLDA-ZIURTAGIRIEN KOPU-
RUA (1).....
POSTAZ JASOTAKO GUTUN-AZALEN KOPURUA.....
.....

NÚMERO DE CERTIFICACIONES DE INSCRIPCIÓN EN EL
CENSO RECIBIDAS (1).....
NÚMERO DE SOBRES RECIBIDOS POR CORREO.....
.....

Botoa emateko adierazitako egunetan jarraian zehazten diren
gorabeherak gertatu dira: (hala egokituz gero, zerrendatu
gorabeherak eta jarri beroriek eragin dituzten pertsonen izen-
abizenak).

Durante los días señalados para efectuar el depósito del voto han
ocurrido los incidentes que se indican: (relacionar los incidentes con
nombre y apellidos de las personas causantes, en su caso)

Akta honekin batera agertzen da, Hauteskunde Araubide
Orokorri buruzko 5/1985 Lege Organikoaren 75. artikulua
7. paragrafoan jasotako ahalmenaz baliatuz, kontsulatu-
bulegoetara azaldu diren hautagai-zerrendetako ordezkarien
aipamena; hain zuzen, ordezkatzan dituzten hautagai-
zerrendak, kontsuletzeko funtzionarioei aurkeztutako
identifikazioa eta bertaratu diren egunak eta orduak adierazita
beharko dituzte (hala egokituz gero, adierazi erantsita dauden
orrien kopurua: _____)
Halaber, Lurralde Historikoko Hauteskunde Batzordearentzako
gutun-azalen banaketa gehitu da; hau da, batetik postaz
jasotakoak eta bestetik hautestontzian sartutakoak.

Al presente Acta se acompaña la indicación de representantes de
las candidaturas que, en el ejercicio de la facultad recogida en el
apartado 7 del artículo 75 de la Ley Orgánica 5/1985, del Régimen
Electoral General, han estado presentes en las oficinas consulares,
con indicación de la candidatura a la que representan, la
identificación que han presentado ante el personal funcionario
consular y los días y horas en que han estado presentes; en caso
de formular reclamaciones y/o protestas, éstas se acompañarán
también al acta y habrán de ser firmadas por dichos representantes
(indicar, en su caso, nº de hojas que se adjuntan: _____)
Se acompaña asimismo la distribución de sobres para las Juntas
Electorales de Territorio Histórico tanto recibidos por correo como
depositados en urna.

FUNTZIONARIO KONTSULARRA (Izena, sinadura eta zigilua)
EL/LA FUNCIONARIO/A CONSULAR (Nombre, firma y sello)

(1) Ziurtagiri hauek zaintzapean geratzen dira Kontsulatu-bulego edo
-atal honetan, harik eta Hauteskunde-batzordeak desagiten diren arte
(100 egun hauteskundeak egin ondoren).

(1) Estas certificaciones quedan en custodia de esta Oficina o Sección
Consular hasta la disolución de las Juntas Electorales (100 días tras la
celebración de las elecciones).